

117630, г. Москва, Старокалужское шоссе, 62, корп. 7
тел./факс: +7 (495) 777 67 07
www.maruga.ru



Фотографические изображения общего вида медицинского изделия:

Имплантат внутридермальный на основе гиалуроновой кислоты VISCODERM® hydrobooster (ВИСКОДЕРМ ГИДРОБУСТЕР)

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор

ООО «МАРУГА»



Карапетян А.К.

Общество с ограниченной ответственностью «МАРУГА»

Юридический адрес: 129337, г. Москва, Ярославское шоссе, дом 1, стр. 1, ком.5
ИНН 7708656850, КПП 771601001, ОКПО 84106353
тел. (495) 777-67-07



Имплантат интродермальный на основе гиалуроновой кислоты
VISCODERM® hydrobooster (ВИСКОДЕРМ ГИДРОБУСТЕР)



Инструкция по применению

Производитель:

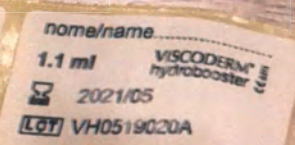
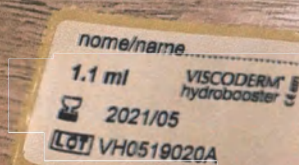
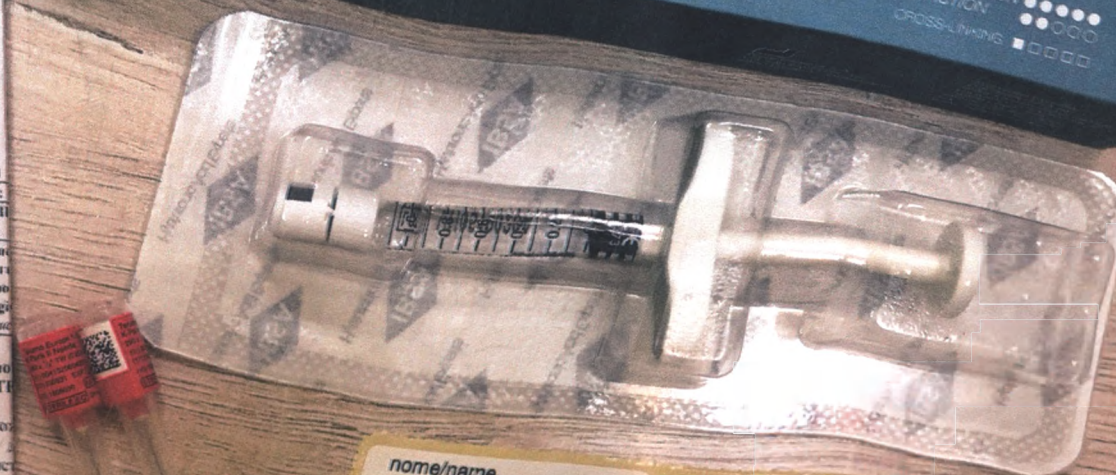
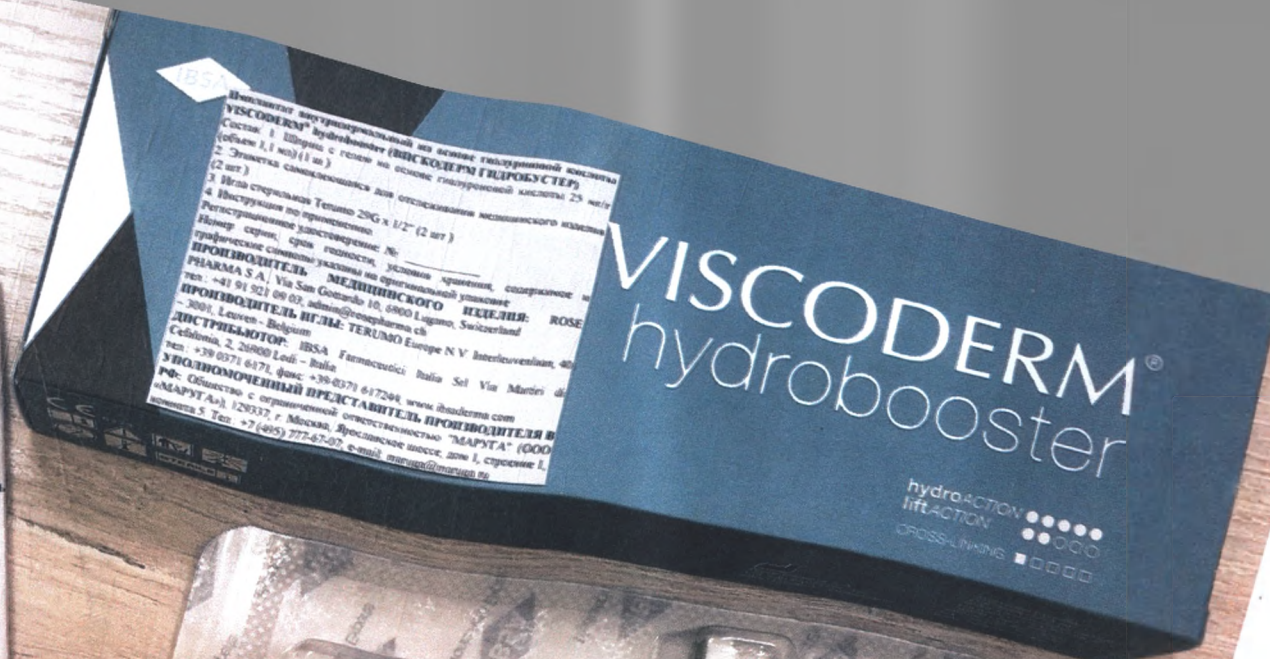
«РОУЗ ФАРМА С.А.», Виа Сан Готтардо 10, Лугано, 6900, Швейцария

СОСТАВЛЕНО:		ПРОВЕРЕНО:		УТВЕРЖДЕНО:	
ОТДЕЛ	ПОДПИСЬ	ОТДЕЛ	ПОДПИСЬ	ОТДЕЛ	ПОДПИСЬ
ОК	Стефано де Гиоргис (Stefano De Giorgis) /подпись/	Отдел регистрации	Барбара Пуличчи (Barbara Pulicci) /подпись/	Президент	Стефано де Гиоргис (Stefano De Giorgis) /подпись/

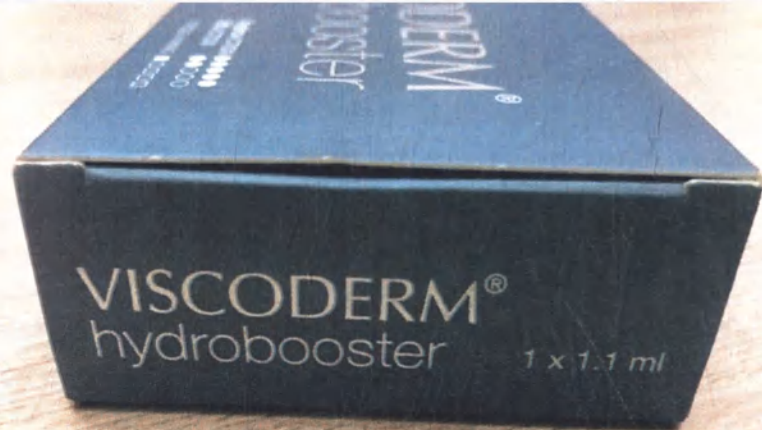
1 Торговое название

Имплантат интродермальный на основе гиалуроновой кислоты
VISCODERM® HYDROBOOSTER (ВИСКОДЕРМ ГИДРОБУСТЕР)
(далее ВИСКОДЕРМ ГИДРОБУСТЕР).

Назначение: Предназначен для введения в дерму/гиподерму контурный слой губы и/или для супрапериастиального введения, увеличения объема; вещество служит заполняющей тканью объемной добавкой к внутриклеточному матриксу соединительной ткани (дермальным филлером), обычно используется для коррекции дефектов кожи (например, морщин, складок, шрамов), возникших в процессе старения, в результате травмы или дегенеративных повреждений; в со-



Имплантат интродермальный на основе гиалуроновой кислоты **VISCODERM® hydrobooster (ВИСКОДЕРМ ГИДРОБУСТЕР)**



(IT) **CONTENUTO:** 1 siringa di acido ialuronico reticolato da 1.1ml - 2 aghi sterili (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 etichette adesive.
INDICAZIONI: Vedere le istruzioni per l'uso - Per uso professionale - Solo per uso intradermico.

(EN) **CONTAINS:** 1 syringe of cross-linked hyaluronic acid 1.1ml - 2 sterile needles (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 adhesive labels.
INDICATIONS: Refer to instruction for use - Only for professional use - Intradermal use only.

(FR) **CONTENU:** 1 seringue d'acide hyaluronique réticulé de 1.1ml - 2 aiguilles stériles (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 étiquettes adhésives.
INDICATIONS: Voir notice d'utilisation - Pour usage professionnel - Usage intradermique uniquement.

(ES) **CONTIENE:** 1 jeringa de ácido hialurónico reticulado 1.1ml - 2 agujas estériles (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 etiquetas adhesivas.
INDICACIONES: Ver las instrucciones de uso - Para uso profesional - Sólo para uso intradérmico.

(DE) **ENTHÄLT:** 1 Spritze mit vernetzter Hyaluronsäure zu 1.1ml - 2 sterile Nadeln (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 Packungsbeilagen - Nur zur Anwendung durch Fachpersonal.
ANWENDUNGSGEBIETE: Siehe Packungsbeilage - Nur zur Anwendung durch Fachpersonal - Nur zur intradermalen Anwendung.

(TR) **İÇERİK:** 1.1ml çapraz bağlı hyaluronik asit içeren 1 şırınga - 2 steril iğne (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 yapışkan etiket.
ENDİKASYONLAR: Kullanmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz. Sadece doktor tarafından uygulanabilir. Sadece intradermal kullanım içindir.

(RU) **СОДЕРЖИМОЕ:** 1 шприц со стабилизированной гиалуроновой кислотой на 1.1мл - 2 стерильные иглы (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 наклейки.
УКАЗАНИЯ: см. инструкцию по применению. Для профессионального применения. Только для внутримышечного применения.

(AF) **محتویات:** 1 سرنجة مع حمض الهيالورونيك المستحلب 1.1 مل - 2 إبرة معقمة (29G X 1/2" Terumo **CE** 0197) - 2 ملصقات لاصقة.
الاستخدام: راجع تعليمات الاستخدام - للاستخدام المهني - للاستخدام داخل طبقة الجلد.



Всего прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 4 листов.
Генеральный директор
ООО «МАРУГА»
Карапетян А.К.

